31st Sunday in Ordinary Time ** October 31, 2021

XXXI Domingo del Tiempo Ordinario ** Octubre 31, 2021

Mass Intentions ** Intenciones de la misa

Saturday 10/30/21 - 5:00 p.m. All Souls in Purgatory

<u>Saturday 10/30/21 - 7:00 p.m.</u> † Celia Mendez

<u>Sunday 10/31/21 – 8:00 a.m.</u> Wellbeing of Thelma Edith Garza

Sunday 10/31/21- 10:30 a.m. † Delfina Hortado

Domingo 10/31/21 – 12:30 p.m. † Maclovia Montanez

Mond. 11-1-21 ** All Saints Mass 5:30 p.m. English 7:00 p.m. Spanish

Tue. 11-2-21 ** 8:15 a.m. All Souls

Mass

Mass 12:00 noon Spanish

Mass 5:30 p.m. English

Mass 7:00 p.m. Spanish

<u>Wed. 11/3/21</u> – 8:15 a.m. † Ramon Mendiburu

<u>Thur. 11/4/21</u> – 8:15 a.m. † Caserio Arnos

<u>Fri. 11/5/21</u> - 8:15 a.m. † Lecaro Navarro



One of the scribes came to Jesus and asked him, "Which is the first of all the commandments?" Jesus replied, "The first is this: Hear, O Israel! The Lord our God is Lord alone! You shall love the Lord your God with all your heart, with all your soul, with all your mind, and with all your strength. The second is this: You shall love your neighbor as yourself.

Weekly Readings / Lecturas de la Semana

Monday: Rv 7:1-4,-14/1 Jn 3:1-3/Mt 5:1-12a

Tuesday: All Souls

Wednesday:Rom 13:8-10/Lk 14:25-33Thursday:Rom 14:7-12/Lk 15:1-10Friday:Rom 15:14-21/Lk 16:1-8Saturday:Rom 16:3-9,16,22-27/Lk 16:9-15Sunday:1 Kgs 17:10-16/Heb 9:24-28



This weeks flowers are donated from the Cortez Perez family in memory of Luciana Salinas Duarte. If you like to donate flowers for the Altar, please contact the office at 831-8905

Esta Semana las flores han sido donadas por La familia Cortez Perez en memoria de Luciana Salinas Duarte. Si decea donar flores para el Altar favor de comunicarse a la oficina al 831-8905



All Saints Mass Schedule Monday November 1st.

> Mass 5:30 p.m. English Mass 7:00 p.m. Spanish

All Souls Mass Schedule
Tuesday November 2nd

Mass 12:00 noon Spanish Mass 5:30 p.m. English Mass 7:00 p.m. Spanish

The Bible Study Group will be having a Bake Sale Sunday October 31st. after every mass.

El Grupo de Estudio Bíblico tendrá una venta de postres el domingo 31 de octubre después de cada



Sacred Heart Altar Society Annual Holiday Bazaar and Luncheon

Saturday, November 13th. The bazaar will start at 11:00 a.m. Lunch will be served from noon to 2:00 p.m. Raffle tickets are \$10.00 for one and \$20.00 for three. Purchase tickets from Altar Society members or the parish office.

Riffle items will include: Handmade quilt \$200.00 cash \$50.00 cash

Luncheon menu: Baked ham, scalloped potatoes, salad, rolls, dessert, and a beverage, \$10.00 for adults and \$6.00 for children under 12 years old. Tickets for the luncheon can be purchased at the door or presale tickets are available. If you have any questions, please contact Hilda Wheeler at (661) 231-5730



November is All Souls month. All Souls envelopes are available at the back of the church. You will be welcome to write the name of our late loved ones and may include a suitable donation. For the month of November their names will be remembered at all regular masses.

Noviembre es el mes de Todas la Almas. Es nuestra oportunidad para recordar las almas de todos nuestros seres queridos. Los sobres están disponibles al fondo de la iglesia. Ahí podrán escribir sus nombres e incluir una donación en memoria de ellos. Todos los sobres estarán junto al altar en todas las misas en el mes de noviembre.

The 8:00 and 10:30 morning mass are looking for singers that would like to participate in the choir. For more information please contact the office. Thank you.

La misa de 8:00 y 10:30 de la mañana están buscando cantores que quieran participar en el coro. Para más informacion favor de llamar a la oficina. Gracias.



Safe Environment News

All CCD students will be receiving Safe Environment classes during the 2021-2022 catechetical year. During Safe Environment, students and parents will receive information packets. We ask parents to further discuss the information provided with their children and return the survey form signed and dated. Dates for Safe Environment will be available in the CCD calendar. All new volunteers working with minor children must complete Safe Environment Training and Fingerprints. Fingerprint forms and locations are available at the parish office; Safe Environment.

Last week's collection *** Colecta de la semana pasada

\$5,064.34 World Mission \$1,643.78

Thank you for your generosity / Gracias por su generocidad.

Office Hours Monday-Friday 8:00 a.m. to 5:00 p.m. Lunch 1:00 p.m. to 2:00 p.m.